



г. Варшава, 14 января 2021 года

21/00020/SEK/JBU

**Президенту
АсМАП Украины
господину Костюченко Л.М.**

Уважаемый Леонид Михайлович!

От имени Ассоциации ZMPD хочу выразить Вам слова высокого уважения, и в ответ на Ваше письмо № 1/14-5/3п от 6 января 2021 года по вопросу перевозок отходов через территорию Польши, в/из Польши, сообщаю следующее:

Основными правовыми актами, которые регулирует вопросы связанные с оборотом отходами в Польше, являются: законодательство Европейского Союза (Распоряжение № 1013/2006 с дальнейшими изменениями), Базельская конвенция о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением и Закон об отходах от 14 декабря 2012 года («Законодательный вестник», 2020, поз. 797). Dz.U. 2020 poz. 797 (Далее: Закон).

Национальное законодательство указывает, что выполняющий транспортировку отходов должен быть зарегистрирован в Базе Данных о Продуктах и Упаковках и Хозяйствовании Отходами (БДО), независимо от того, выполняет ли он перевозку отходов произведенных в Польше, или вне территории Польши, выполняет ли только транзитную перевозку, а также независимо от того, является ли он польским или иностранным предпринимателем. Данное требование определяет запись Закона, которая указывает, что внесение в реестр БДО производится маршалом воеводства по заявлению перевозчика (статья 50, абзац 1, п.5, литера b) Закона).

В данном Законе указано, что иностранный субъект, который не имеет резиденции в Польше, подает заявление на регистрацию через сайт БДО (абзац 2a)) непосредственно к Маршалу (губернатору) Мазовецкого воеводства по адресу:

Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego
ul. Skoczylasa 4
03-469 Warszawa
telefon: +48 22 597-91-00

Однако, согласно разъяснениям на сайте БДО:

<https://bdo.mos.gov.pl/news/rejestracja-przedsiębiorców-zagranicznych-w-bdo/>

иностраный предприниматель, который не открыл (не учредил) на территории Польши своего отдела (филиала), подает заявление на регистрацию непосредственно к Маршалу (губернатору) Мазовецкого воеводства в письменной форме, распечатанное и закрепленное подписью данного предпринимателя либо уполномоченного им лица (представителя). Обновление записей производится в электронной форме.

Следует отметить, что нет необходимости открывать хозяйственную деятельность в Польше, чтобы подать заявление, однако надо назначить уполномоченное лицо, которое подаст заявление от имени предпринимателя.

На это указывает статья 35 данного Закона:

Рабочий перевод на русский язык:

Статья 53.

1. Маршал воеводства вносит запись в реестр по запросу лица, после подтверждения того, что заявление о внесении записи в реестр не содержит формальных недостатков, незамедлительно, но не позднее, чем в течение 30 дней со дня получения заявления.

2. Заявление о внесении записи в реестр подается с использованием электронной регистрационной формы через веб-сайт, указанный в правилах, изданных в соответствии со ст. 84.

2а. Иностраный предприниматель, в случае, указанном в абзаце 3 п. 2, подает письменное заявление о внесении записи в реестр, сгенерированное через веб-сайт, указанный в правилах, изданных в соответствии со ст. 84, подписанное предпринимателем или лицом, его представляющим.

3. Иностраный предприниматель, осуществляющий деятельность в сфере, предусмотренной ст. 50 абзац 1, подает заявку на внесение в реестр:

1) через лицо, уполномоченное его представлять, в соответствии со ст. 16 Закона от 6 марта 2018 г. о правилах участия иностранных предпринимателей и других иностранных лиц в экономическом обороте на территории Республики Польша («Законодательный вестник», 2019 г., поз. 1079, 1214, 1495 и 1655) маршалу воеводства, соответствующему месту нахождения филиала – в случае, если такой филиал был открыт на территории Республики Польша;

2) непосредственно маршалу Мазовецкого воеводства – в случае, если такой филиал не был открыт на территории Республики Польша.

Оригинальный текст статьи 53 Закона на польском языке:

Art. 53.

1. Marszałek województwa dokonuje wpisu do rejestru na wniosek podmiotu, po stwierdzeniu, że wniosek o wpis do rejestru nie zawiera braków formalnych, niezwłocznie, jednak nie później niż w terminie 30 dni od dnia otrzymania wniosku
2. Wniosek o wpis do rejestru składa się przy użyciu rejestrowego formularza elektronicznego za pośrednictwem strony internetowej określonej w przepisach wydanych na podstawie art. 84.
2a. Przedsiębiorca zagraniczny, w przypadku, o którym mowa w ust. 3 pkt 2, składa w formie pisemnej wniosek o wpis do rejestru wygenerowany za pośrednictwem strony internetowej określonej w przepisach wydanych na podstawie art. 84, opatrzony podpisem tego przedsiębiorcy lub osoby go reprezentującej.
3. Przedsiębiorca zagraniczny wykonujący działalność w zakresie, o którym mowa w art. 50 ust. 1, składa wniosek o wpis do rejestru:
 - 1) za pośrednictwem osoby upoważnionej do jego reprezentowania, zgodnie z art. 16 ustawy z dnia 6 marca 2018 r. o zasadach uczestnictwa przedsiębiorców zagranicznych i innych osób zagranicznych w obrocie gospodarczym na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2019 r. poz. 1079, 1214, 1495 i 1655), do marszałka województwa właściwego ze względu na siedzibę oddziału – jeżeli ustanowił oddział na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
 - 2) bezpośrednio do Marszałka Województwa Mazowieckiego – jeżeli nie ustanowił oddziału na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

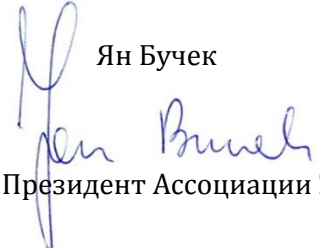
Также следует отметить, что Реестр БДО был создан в 2018 году. В январе 2020 г. его действие было расширено на обязанности связанные с регистрацией субъектов и учет. Обновленный номенклатурный список отходов, содержится в Распоряжении Министра Климата по вопросу номенклатуры отходов от 2 января 2020 года («Законодательный вестник», 2020, поз. 10).

<http://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/DocDetails.xsp?id=WDU20200000010>

Выражаю надежду, что данная информация поможет украинским перевозчикам в успешном выполнении перевозок отходов через территорию Польши с соблюдением всех правовых требований.

Дополнительно сообщаю, что рабочая информация по вопросу перевозок отходов была отправлена в АсМАП Украины в декабре 2020 года.

С уважением,


Ян Бучек
Президент Ассоциации ZMPD